

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KEE) Nru 2847/93

tat-12 ta' Ottubru 1993

li jistabbilixxi sistema ta' kontroll li tapplika għall-politika tas-sajd komuni

(ĠU L 261, 20.10.1993, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2870/95 tat-8 ta' Diċembru 1995	L 301	1	14.12.1995
► <u>M2</u>	Id-Deciżjoni tal-Kunsill 95/528/KE tal-5 ta' Diċembru 1995	L 301	35	14.12.1995
► <u>M3</u>	Council Regulation (EC) No 2489/96 of 20 December 1996 (*)	L 338	12	28.12.1996
► <u>M4</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 686/97 ta' l-14 ta' April 1997	L 102	1	19.4.1997
► <u>M5</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2205/97 tat-30 ta' Ottubru 1997	L 304	1	7.11.1997
► <u>M6</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2635/97 tat-18 ta' Diċembru 1997	L 356	14	31.12.1997
► <u>M7</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2846/98 tas-17 ta' Diċembru 1998	L 358	5	31.12.1998
► <u>M8</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 806/2003 ta' l-14 ta' April 2003	L 122	1	16.5.2003
► <u>M9</u>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003	L 289	1	7.11.2003
► <u>M10</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 768/2005 tas-26 ta' April 2005	L 164M	36	16.6.2006
► <u>M11</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006	L 409	11	30.12.2006
► <u>M12</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1098/2007 tat-18 ta' Settembru 2007	L 248	1	22.9.2007
► <u>M13</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008	L 286	1	29.10.2008
► <u>M14</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2008	L 286	33	29.10.2008
► <u>M15</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009	L 343	1	22.12.2009

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 36, 8.2.2007, p. 6 (1967/2006)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 22, 26.1.2011, p. 8 (1005/2008)

(*) Dan l-att qatt ma għe ppubblikat bil-Malti



IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KEE) Nru 2847/93

tat-12 ta' Ottubru 1993

li jistabbilixxi sistema ta' kontroll li tapplika għall-politika tas-sajd komuni

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali ⁽³⁾,

Billi, bis-saħħa ta' l-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3760/92 tal-20 ta' Diċembru 1992 li jstabilixxi sistema tal-Komunità għas-sajd u l-akwakultura ⁽⁴⁾, il-Kunsill għandu jdahhal sistema tal-Komunità ta' kontroll;

Billi s-suċċess tal-politika komuni tas-sajd tinvolvi l-implimentazzjoni ta' sistema effettiva ta' kontroll li tkopri l-aspetti kollha tal-politika;

Billi, biex jintlaħaq dan il-għan, huwa mehtieg li jiddaħhlu regolamenti għall-harsien ta' miżuri ta' konservazzjoni u ta' tmexxija ta' riżorsi, miżuri strutturali u miżuri dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq, u ċerti dispożizzjonijiet biex jittrattaw man-nuqqas li jtwettqu dawn il-miżuri, li għandhom japplikaw mas-settur kollu tas-sajd mill-produttur għall-konsumatur;

Billi din s-sistema tista' tikseb biss ir-riżultat mixtieq jekk l-industrija tagħraf li dan huwa ġġustifikat;

Billi l-kontroll huwa qabel kolli ir-responsabbiltà ta' l-Istati Membri; billi l-Kummissjoni għandha tfittex ukoll li tiżgura li l-Istati Membri jgħassu u jipprevieni ksur b'mod ekwu; billi, għalhekk, il-Kummissjoni għandha tkun ipprovduta b'mezzi finanzjarji, legali u leġislattivi biex twettaq dil-hidma b'mod effettiv kemm jista' jkun;

⁽¹⁾ ĠU C 280, tad-29.10.1992, p. 5.

⁽²⁾ ĠU C 21, tal-25.1.1993, p. 55.

⁽³⁾ ĠU C 108, tad-19.4.1993, p. 36.

⁽⁴⁾ ĠU L 389, tal-31.12.1992, p. 1.

▼B

Billi l-esperjenza miksuba mit-thaddim tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2241/87 tat-23 ta' Lulju 1987 li jistabbilixxi ċerti miżuri ta' kontroll għall-attivitàjiet tas-sajd⁽¹⁾ uriet li hemm hteġa li jissahhah il-kontroll ta' l-implimentazzjoni tar-regolamenti li jirregolaw il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd;

Billi qbil mal-miżuri għall-konservazzjoni u t-thaddim tar-riżorsi tas-sajd jehtieg sens akbar ta' responsabbiltà min-naha ta' l-operaturi kollha ta' l-industrija tas-sajd;

Billi l-politika fuq it-thaddim tar-riżorsi tas-sajd, li hija bbażata b'mod partikolari fuq il-qbid totali permess (TACs) u kwoti u miżuri tekniċi, għandha tkun meġhuna mill-ġestjoni ta' l-isforz tas-sajd, li jinvolvi l-osservazzjoni ta' l-attivitàjiet u l-kapaċitàjiet tas-sajd;

Billi, biex jiġi żgurat li l-qbid u l-inżul jinżammu taht sorveljanza, l-Istati Membri għandhom jissorveljaw fl-ibhra marittimi kollha l-attivitàjiet tal-bastimenti tal-Komunità u l-attivitàjiet kollha relatati li jhallu verifika ta' l-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-politika komuni dwar is-sajd;

Billi huwa vitali li l-Istati Membri jikkooperaw fuq livell operattiv waqt l-ispezzjonijiet fuq il-baħar ta' l-attivitàjiet tas-sajd, sabiex ikunu jistghu jsiru spezzjonijiet effettivi u ġustifikabbli finanzjarjament, partikolarment f'hidmiet imwettqa barra mill-ġurisdizzjoni jew is-sovrani ta' l-Istati Membri;

Billi l-implimentazzjoni tal-politika tas-sajd komuni tinhtieg miżuri biex jissorveljaw bastimenti li jkunu qed itajru bandiera ta' terzi pajjiżi li jkun jinsabu fl-ibhra tal-Komunità, u b'mod partikolari sistema biex jikkomunikaw il-movimenti tagħhom u l-ispeċi miżmuma abbord, minghajr preġudizzju għad-dritt ta' passaġġ innokwu fil-baħar territorjali u l-libertà ta' tbahhir fiż-żona tas-sajd ta' 200 mil;

Billi l-implimentazzjoni tal-proġetti pilota applikabbli għal ċertu kategoriji ta' bastimenti mill-Istati Membri b'kooperazzjoni mal-Kumissjoni tagħmilha possibbli għall-Kunsill sabiex jiddeċiedi, qabel l-1 ta' Jannar 1996, sewwa jekk sistema ta' sorveljanza permezz ta' satellita jew sistema alternattiva għandha tkun implimentata;

Billi t-tmexxija tas-sajd bl-iffissar tal-TACijiet tehtieg għarfien dettaljat tal-kompożizzjoni tal-qabdiet, tali għarfien ikun ugwalment mehtieg għall-proċeduri l-oħra pprovduti fir-Regolament (KEE) Nru 3760/92; billi dan jehtieg iż-żamma ta' ġurnal ta' abbord minn kull kaptan ta' bastiment tas-sajd;

Billi huwa mehtieg għall-Istat Membru ta' l-inżul biex jiġu ssorveljati l-qabdiet mnizzla l-art fuq it-territorju tiegħu, u għal dan il-ghan huwa xieraq għall-bastimenti tas-sajd irreġistrati fl-Istati Membri l-oħra li jinnotifikaw lill-Istat Membru ta' l-inżul bl-intenzjoni tagħhom li jnizzluhom fit-territorju tagħhom;

Billi jehtieg li tiġi kkjarifikata u kkonfermata fil-hin ta' l-inżul l-informazzjoni li tkun tinsab fil-ġurnali ta' abbord; billi, għal dan il-ghan, hu mehtieg li dawk involuti fl-inżul u fil-bejgħ tal-qabdiet għandhom jiddikjaraw il-kwantitajiet mnizzla, trasbordati, offruti għall-bejgħ jew mixtrija;

⁽¹⁾ ĠU L 207, tad-29.7.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KEE) Nru 3483/88 (ĠU L 306, tal-11.11.1988, p. 2).

▼B

Billi, sabiex jiġu pprovduti eżenzjonijiet mill-obbligu li jinżamm ġurnal ta' abbord jew titlesta dikjarazzjoni ta' nżul minn bastimenti tas-sajd żgħar għal liema obbligazzjoni bħal din tkun tfixxer oneru sproporzjonat fir-rigward tal-kapaċità tas-sajd tagħhom, huwa mehtieg għal kull Stat Membru li jissorvelja l-attivitajiet ta' dawn il-bastimenti bl-implimentazzjoni ta' pjan ta' teħid ta' kampjuni;

Billi, sabiex jiġi żgurat ir-rispett lejn il-miżuri ta' konservazzjoni u tal-kummerċ tal-Komunità, il-prodotti kollha tas-sajd imniżżla ġewwa jew importati fil-Komunità għandhom ikunu akkumpanjati, sal-mument ta' l-ewwel bejgh, b'dokument ta' trasport li jidentifika l-origini tagħhom;

Billi limitazzjonijiet fuq il-qabdiet għandhom jitmexxew kemm fuq il-livell ta' l-Istati Membri kif ukoll tal-Komunità; billi l-Istati Membri għandhom jirreġistraw l-inżul u jinnotifikawhom lill-Kummissjoni bit-trasmissjoni tal-kompjuter; billi għalhekk huwa mehtieg li jiġi pprovdut għall-eċċezzjonijiet minn dan l-obbligu għall-kwantitajiet żgħar imniżżla, u li jekk dawn jiġu trasmessi bil-kompjuter dan ikun jikkostitwixxi oneru sproporzjonat amministrattiv u finanzjarju għall-awtoritajiet ta' l-Istati Membri;

Billi, sabiex jiġu żgurati l-konservazzjoni u t-tmexxija tar-riżorsi kollha użati, id-dispożizzjonijiet dwar il-ġurnal ta' abbord, id-dikjarazzjonijiet dwar l-inżul u l-bejgh u l-informazzjoni fuq it-trasbord u r-reġistrazzjoni tal-qabdiet jistgħu jiġu estiżi għall-stokkijiet li mhumiex suġġetti għal kwota TAC;

Billi l-Istati Membri għandhom jiġu informati bir-riżultati ta' l-attivitajiet tal-bastimenti tagħhom fl-ibhra taħt il-ġurisdizzjoni ta' pajjiżi terzi jew fl-ibhra internazzjonali, billi l-kaptani ta' dawn il-bastimenti għandhom konformament ikunu suġġetti għall-obbligi dwar il-ġurnal ta' abbord u d-dikjarazzjonijiet ta' l-inżul u t-trasbord; billi l-informazzjoni miġbura mill-Istati Membri għandha tintbagħat lill-Kummissjoni;

Billi t-tmexxija tal-ġbir u t-trattament tad-*data* tehtieg il-holqien ta' *data bases* kompjuterizzati li jagħmluha possibbli, b'mod partikolari, li ssir il-verifika akkurata tad-*data*; billi għalhekk il-Kummissjoni u l-agenzi tagħha għandhom ikollhom aċċess għal dawn id-*data bases* permezz ta' trasmissjoni bil-kompjuter biex issir il-verifika tad-*data*;

Billi konformità mad-dispożizzjonijiet dwar l-użu ta' l-attrezzatura tas-sajd ma tistax tiġi żgurata adegwament fejn jingarru abbord xbieki bid-daqs tal-malji differenti, hlief fejn huma suġġetti għall-miżuri ta' kontroll addizzjonali; billi għal ċertu sajd jista' jkun xieraq li jsiru regoli speċifiċi bħar-regola tax-xibka wahda;

Billi huwa mehtieg li, meta l-kwota ta' Stat Membru tiġi eżawrita jew meta l-TAC nnifisha hija eżawrita, għandu jiġi pprojbit is-sajd permezz ta' deċizzjoni tal-Kummissjoni;

Billi huwa mehtieg li jissewwa l-preġudizzju li jkun sofra Stat Membru li ma jkunx eżawrixxa l-kwota tiegħu, l-allokazzjoni tiegħu ta' parti ta' stokk jew grupp ta' stokkijiet meta s-sajd ikun ingħalaq wara li tkun ġiet eżawrita l-TAC; billi għal dan il-ghan sistema ta' kumpens għandha tiġi pprovduta;

Billi, fil-kazijiet fejn dan ir-Regolament ma jiġix rispettat minn daww responsabbli għall-bastimenti tas-sajd għandhom ikunu suġġetti għal miżuri ta' kontroll addizzjonali għall-ghanijiet ta' konservazzjoni;

▼B

Billi huwa mehtieg, biex tigi garantita t-tmexxija effiċjenti tal-mizuri adottati, biex jiġu pprovduti mekkanizmi ta' dikjarazzjoni skond l-ghanijiet tat-tmexxija u strategiji pprovduti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KEE) Nru 3760/92, applikabbli għal Stat Membru li jkun stad iż-żejjed il-kwota tiegħu;

Billi wiehed mill-ghanijiet ewlenin tal-politika komuni dwar is-sajd huwa biex jiġu aġġustati l-kapaċitajiet tas-sajd mar-riżorsi disponibbli; billi l-Artikolu 11 tar-Regolament (KEE) Nru 3760/92 jistipula li huwa x-xogħol tal-Kunsill li jiffissa l-ghanijiet u l-istrategiji għall-isforz tar-ristrutturar tas-sajd; billi huwa wkoll mehtieg li tigi assicurata l-konformità mal-mizuri fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq; partikolarment minn persuni għal min japplikaw dawn il-mizuri; billi, għalhekk, huwa vitali li kull Stat Membru jeżegwixxi, b'zieda mal-verifiki finanzjarji diġa' pprovduti fir-regoli Komunitarji, verifiki tekniċi biex jiżguraw li d-dispożizzjonijiet preskritti mill-Kunsill ikunu mharsa;

Billi huwa mehtieg li jiġu stabbiliti regoli ġenerali biex iħallu spetturi tal-Komunità mahtura mill-Kummissjoni biex jiżguraw l-applikazzjoni uniformi tar-regoli Komunitarji u biex jivverifikaw il-kontroll imwettaq mill-awtoritajiet ta' l-Istati Membri;

Billi, biex tigi mharsa l-oġġettività tal-verifiki, huwa importanti li l-ispetturi tal-Komunità jistgħu, f'ċerti ċirkostanzi, jagħmlu missjonijiet mingħajr notifika minn qabel u b'mod indipendenti, biex jivverifikaw il-hidmiet ta' kontroll imwettqa mill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri; billi missjonijiet bħal dawn b'ebda mod m'għandhom jimplikaw il-kontroll ta' persuni privati;

Billi l-azzjoni meħuda wara l-ksur tista' tkun differenti minn Stat Membru għall-iehor; tikkawża s-sajjieda jhossuhom trattati ingustament; billi n-nuqqas ta' sanzjonijiet disswasivi f'ċerti Stati Membri naqqsu l-effettività ta' kontrolli u billi, fid-dawl ta' dawn l-osservazzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri kollha mehtieġa mhux diskriminatorji biex iħarsu kontra u jipprosegwixxu irregolaritajiet, partikolarment billi jitwaqqaf roster ta' sanzjonijiet li effettivament iċahhdu l-malfatturi mill-gwadan kummerċjali li jirriżulta mill-ksur tagħhom;

Billi l-possibbiltà għall-Istat Membru tal-bandiera li jiżgura li r-regoli tal-konservazzjoni u t-tmexxija tar-riżorsi tas-sajd huma osservati hi mnaqqsa f'każijiet fejn l-Istat Membru ta' l-inżul ma jipprosegwix effettivament l-irregolaritajiet; billi għandhom isiru dispożizzjonijiet biex jingħaddu l-qabdiet magħmula illegament kontra l-kwota ta' l-Istat Membru ta' inżul jekk dak l-Istat ma jkunx gab proċeduri effettivi;

Billi l-Istati Membri għandhom jirrapportaw regolarment lill-Kummissjoni dwar l-attivitajiet tagħhom ta' spezzjoni u fuq il-mizuri meħuda wara l-ksur tal-mizuri Komunitarji;

Billi għall-ċerti mizuri pprovduti f'dan ir-Regolament huwa xieraq li jiġu pprovduti regoli dettaljati ta' implimentazzjoni;

Billi l-kunfidenzjalità tad-data migbura fil-qafas ta' dan ir-Regolament għandha tigi garantita;

▼B

Billi dan ir-Regolament m'ghandux jaffettwa d-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-verifika, li, filwaqt li jidhlu fl-ambitu tiegħu, imorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet minimi tiegħu, sakemm, iżda, dawk id-dispożizzjonijiet nazzjonali huma skond il-liġi tal-Komunità;

Billi r-Regolament (KEE) Nru No 2241/87 għandu jiġi mħassar, b'eċċezzjoni magħmula, iżda, għall-Artikolu 5 li għandu jibqa' fis-seħh, fil-pendenza ta' l-adozzjoni tal-listi msemmija fl-Artikolu 6(2) ta'dan ir-Regolament;

Billi huwa mehtieg li jiġi pprovdut perjodu transitorju għall-implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet speċifiċi li jinsabu f'ċerti l-Artikoli biex jippermettu l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri li jwaqqfu u jadattaw il-proċeduri tagħhom għall-htigijiet ta' dan ir-Regolament ġdid;

Billi d-dispożizzjonijiet ta' ċerti l-Artikoli, safejn jikkonċernaw hidmiet tas-sajd fil-Baħar Mediterran, fejn il-politika komuni tas-sajd għadha ma ġietx applikata fis-shih, għandhom jidhlu fis-seħh fl-1 ta' Jannar 1989,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

▼M15**▼B**

IT-TITOLU II

Sorveljanza tal-qabdiet

L-Artikolu 6

1. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità li jistadu għall-stokk jew grupp ta' stokk għandhom iżommu ġurnal ta' abbord tal-hidmiet tagħhom, u jindikaw partikolarment il-kwantitajiet ta' kull speċi maqbuda u miżmuma abbord, id-data u l-post (rettangolu statistiku ICES) ta' dawn il-qabdiet u t-tip ta' attrezzaatura użata.

▼M7

2. Mill-1 ta' Jannar 2000 kwalunkwe ammont akbar minn 50 kg ta' *live-weight equivalent* għall-kwalunkwe speċe miżmuma abbord, iridu jiġu immiżzla fil-ġurnal ta'abbord f'postijiet li mhumex fil-Mediterran. ►M11 ►C1 Għall-operazzjonijiet ta' sajd fil-Baħar tal-Mediterran kwalunkwe ammont akbar minn ekwivalenti ta' 15-il kg ta' piż ħaj miżmum abbord ta' kwalunkwe speċi indikata f'lista adottata b'mod konformi mal-paragrafu 8 għandu jiġi reġistrat fil-ġurnal ta' abbord. ◄ ◄

▼M11**▼C1**

Madankollu, għal speċi ferm migratorji u għal speċi pelagiċi żgħar, kwalunkwe ammont akbar mill-ekwivalenti ta' 50 kg ta' piż ħaj għandu jiġi reġistrat fil-ġurnal ta' abbord.

▼B

3. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità għandhom idahhlu fil-ġurnal ta' abbord tagħhom il-kwantitajiet maqbuda l-baħar, id-data u l-post ta' dawn il-qabdiet u l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 2. Il-kwantitajiet mwarrba l-baħar jistgħu jiġu rreġistrati għall-finijiet ta' valutazzjoni.

4. Il-kaptani tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità għandhom ikunu eżenti mill-htigijiet tal-paragrafi 1 u 3 jekk it-tul komplessiv tal-bastimenti huwa anqas minn 10 metri.

▼B

5. Il-Kunsill jista' jiddeċiedi b'maġġoranza kwalifikata, fuq proposta tal-Kummissjoni, eżenzjonijiet għajr għal dik imsemmija fil-paragrafu 4.

6. Kull Stat Membru għandu jwettaq, fuq il-bażi ta' kampunarju, verifiki ta' l-attivitajiet tal-bastimenti tas-sajd li huma eżenti mill-ħtiġijiet speċifikati fil-paragrafi 4 u 5 sabiex jiżguraw rispett minn dawn il-bastimenti tar-regoli tal-Komunità fis-seħh.

Għal dan il-ghan kull Stat Membru għandu jistabbilixxi pjan ta' kampunarju u jibagħtu lill-Kummissjoni. Ir-rizultati tal-verifika mwettqa għandhom jiġu kkomunikati regolarment lill-Kummissjoni.

7. Il-kaptani tal-bastimenti tal-Komunità għandhom jirregistraw l-informazzjoni meħtieġa mill-paragrafi 1 u 3 jew f'forma li tista' tinqara mill-kompjuter jew fuq il-karti.

▼M7

8. Regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura stipulata fl- l-Artikolu 36, inkluż:

- bażi ġeografika oħra differenti mill-ICES statistical rectangle, f'ċerti każijiet speċifiċi, u
- dokumentazzjoni ta' qabdiet b'taġhmir ta' xbieki b'toqob żgħir li thallew abbord mhux magħżula,
- il-lista msemmija fil-paragraph 2.

▼M15**▼B***L-Artikolu 8*

1. Il-kaptan ta' kull bastiment tas-sajd tal-Komunità li jkun b'kollox twil daqs, jew iktar minn 10 metri, jew rappreżentant tiegħu, għandu wara kull vjaġġ u fiż-żmien 48 siegħa mill-inżul jagħmel dikjarazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru fejn l-inżul ikun sar. Il-kaptan għandu jkun responsabbli għall-eżattezza tad-dikjarazzjoni, li għandha tindika, bħala minimu, il-kwantitajiet imnizzla ta' kull speċi stipulati fl-artikolu 6(2) u ż-żona fejn inqabbdu.

2. Il-Kunsill jista' jiddeċiedi, wara li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta tal-Kummissjoni, li jestendi l-obbligu preskritt fil-paragrafu 1 lill-bastimenti li b'kollox għandhom tul ta' anqas minn 10 metri. Il-Kunsill jista' jiddeċiedi wkoll, wara li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta tal-Kummissjoni, eżenzjonijiet mill-obbligu preskritt fil-paragrafu 1 għall-ċerti kategoriji ta' bastimenti li jkollhom b'kollox tul daqs, jew iżjed minn, 10 metri u li jagħmlu attivitajiet tas-sajd speċifiċi.

3. Kull Stat Membru għandu jagħmel, fuq il-bażi ta' kampjuni, verifiki ta' l-attivitajiet tal-bastimenti tas-sajd li huma eżenti mill-ħtiġijiet speċifikati mill-paragrafu 1 biex jiġi żgurat ir-rispett minn dawn il-bastimenti għar-regoli Komunitarji fis-seħh.

Għal dan il-ghan, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi pjan ta' kampunarju u jibagħtu lill-Kummissjoni. Ir-rizultati tal-verifika mwettqa għandhom jiġu kkomunikati regolarment lill-Kummissjoni.

▼ B

4. Regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura preskritta fl-Artikolu 36.

▼ M15**▼ M7***L-Artikolu 11*

1. Trasbordi u hidmiet ta' sajd li jinvolvu azzjoni kongunta bejn żewġ bastimenti jew aktar li jsiru f'ibhra li jaqgħu taht is-sovranià jew il-gurisdizzjoni ta' Stat Membru, kif ukoll trasbord li jsir fil-portijiet ta' Stat Membru jistgħu jiġu awtorizzati minn dan l-Istat Membru. Il-kaptana tal-bastimenti kkonċernati jridu josservaw dawn il-proċeduri stipulati skond il-paragrafu 2, b'mod partikolari f'dak li għandu x'jaqsam ma':

- id-definizzjoni tal-postijiet awtorizzati,
- il-proċeduri ta' ispezzjoni u sorveljanza,
- it-termini u l-kondizzjonijiet għar-reġistrazzjoni u n-notifika tal-ispedizzjoni u tal-kwantitajiet trasbordati.

Din id-disposizzjoni ma tapplikax għall-attivitajiet ta' *pair trawling* minn bastimenti tal-Komunità.

2. Għandhom jiġu adottati regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, wara li jittiehdu in konsiderazzjoni il-kummenti ta' l-Istati Membri kkonċernati, skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu 36.

▼ M15**▼ B**

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.